

3/2014 40. Jahrgang

Vereins- Nachrichten

Gemeinsames Journal des
TSV Eintracht Immenbeck und
des Schützenvereins Ovelgönne



Los geht's! Auf der Anlage des TSV Eintracht Immenbeck veranstaltete der FC St. Pauli wieder seine Fußballschule. Alles zum Jugendfußball ab Seite 11.

Der TSV in Bildern



Tour: Wie jedes Jahr bedankte sich der TSV Eintracht Immenbeck bei seinen vielen ehrenamtlichen Helfern mit einer Veranstaltung. Dieses Mal stand eine Nachtwächter-Tour durch Buxtehude auf dem Programm.



Camp: Die C-Juniorinnen des TSV Eintracht Immenbeck verbrachten ganz besondere Sommerferien. Sie gewannen eine Teilnahme am zehntägigen Fußball- und Freizeitcamp des DFB in Bad Malente.



Ehrung: Birger Hamann, Pressewart und Webmaster des TSV, wurde als Bestmann 2013 ausgezeichnet. Den traditionellen Teller dafür gab es von Schriftwart Marc Höper (links) und dem Vorsitzenden Bernd Hamann.

günstig · zuverlässig · sorgenfrei!



Fertige Wärme zum fairen Preis

- Keine Investitionskosten
- keine Installationskosten
- keine Wartungs- und Reparaturkosten

Wärme frei Haus: Wir übernehmen die Investitionskosten und Installation der neuen Heizungsanlage. Sie bezahlen nur den vereinbarten monatlichen Grundpreis für die Heizungsanlage und die genutzte Wärme.

Entstehende Kosten bei regelmäßigen Wartungen, Schornsteinfegerbesuchen und etwaigen Reparaturen sind auch schon inklusive.

Es lohnt sich für Sie!



STADTWERKE
BUXTEHUDE

STADTWERKE BUXTEHUDE GMBH
ZIEGELKAMP 8 · 21614 BUXTEHUDE
TELEFON VERTRIEB 04161 727-557
www.stadtwerke-buxtehude.de
info@stadtwerke-buxtehude.de

Impressum des TSV Eintracht Immenbeck

Ausgabe Dezember 2014, 40. Jahrgang

Geschäftsstelle

Inne Beek 33
21614 Buxtehude
Telefon / Fax: 0 41 61 / 8 52 02
Internet: www.tsv-immenbeck.de
E-Mail: tsv@tsv-immenbeck.de

Sprechzeiten: montags, 16.00 – 18.30 Uhr
oder nach Vereinbarung

Bankverbindung: Sparkasse Harburg-Buxtehude
Gläubiger-ID: DE57 ZZZ 00000361141
IBAN: DE 88 2075 0000 0050 0700 02
BIC: NOLADE21HAM

TSV-Organisation

Tel.: 0 41 61 /

1. Vorsitzender	Bernd Hamann, Inne Beek 72 a	8 71 91
2. Vorsitzender	Jörg Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52
Kassenwart	Olaf Staats, Ardestorfer Weg 8	8 13 14
Schriftführer	Marc Höper, Bollweg 6a	86 59 20
Frauenwartin	Margret Elfers, Matthias-Claudius-Str. 3	8 77 40
Jugendwart	N. N.	
Pressewart / Webmaster	Birger Hamann (E-Mail: b-hamann@web.de)	01 76 / 20 52 98 76
Sportwart	Holger Knoblach, Hogenborg 11	8 14 64
Vereinsbus	Jörg Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52
Verwaltung Mitglieder	Sigrid Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52

Abteilungen

Badminton	Holger Knoblach, Hogenborg 11	8 14 64
Faustball	Bernhard Gooßen, Lurup 22	8 25 85
Fußball	Jörg Giesecke, Dammhauser Str. 73c	5 46 52
Fußball-Jugend	Katrin Fritz, Tunnelweg 6b	8 03 81
Sportabzeichen	Walter Marquardt, Zum Meckelmoor 2	8 45 62
Tennis	Spartenleiter Reinhard Heß, Floriastraße 14a	8 55 87
	Jugendwart Constantin Pelea, Am Storchennest 4	6 18 13
Turnen/Gymnastik	Spartenleiterin Inge Raap, Inne Beek 12	8 02 82
	Männerturnen Claus Richters, Schilfgraben 67	64 15 01
Step Aerobic	Anja Cohrs, Bergfeld 5, 21647 Moisburg	0 41 65 / 21 74 53
Walking	Roswitha Kock, Alter Postweg 57	8 84 69
Volleyball	N. N.	

Sportanlagen

Fußball Brune Naht	8 01 88	Tennisplätze Inne Beek	8 68 85
Turnhalle Inne Beek	64 17 41		

VN-Redaktion	Birger Hamann	Die Vereinsnachrichten erscheinen dreimal im Jahr kostenlos für die Mitglieder, Freunde und Interessierten des Vereins und für die Bewohner der Ortschaften Eilendorf, Immenbeck, Ketzendorf und Ovelgönne.
Layout / Herstellung	Dietmar Kiekel	
Anzeigen	Der Vorstand	
Auflage	1.550 Exemplare	
Druck	Druckerei Schmidt, Alter Postweg 41, 21614 Buxtehude	

Die VN 1/15 erscheinen im April 2015 • Redaktionsschluss ist der 22. März 2015

Neues vom Vorstand

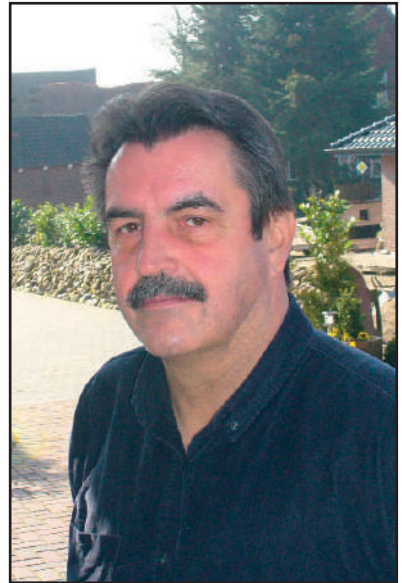
Liebe Mitglieder, liebe Leser,

eine Idee unseres Schriftwartes Marc Höper nimmt Fahrt auf: der Bildungsspender. Eine absolut einfache, sichere und vollkommen problemlose Möglichkeit, im Internet einzukaufen und dabei ganz nebenbei die Jugend des TSV Eintracht Immenbeck zu unterstützen. Dass das Einkaufen im Internet rasante Zuwächse erzielt und sich als enorme Konkurrenz zu den Ladengeschäften entwickelt, hat sicher jeder mittlerweile mitbekommen. Dieser Trend ist nicht aufzuhalten, vor allem für die jüngere Kundschaft ist diese Einkaufsmöglichkeit selbstverständlich. So war der Optimismus bei den älteren Vorstands- und Beiratsmitgliedern etwas verhalten, als Marc die Idee im Beirat einst vorstellte.

Doch siehe da: Gerade wurden unserem Vereinskonto 47,18 Euro vom Bildungsspender gutgeschrieben. Insgesamt sind seit Mai 2012 auf diesem Wege 167,05 Euro für die Vereinsjugend zusammengekommen. Zugegeben, kein Vermögen, aber immerhin. Und wir hoffen, dass auch in Zukunft über den Bildungsspender Geld für die Jugend reinkommt. Nicht nur jetzt zu Weihnachten, das ganze Jahr über helft ihr der Vereinsjugend, wenn ihr über den Bildungsspender des TSV einkauft. Mit einem Klick auf den grünen Butten in der linken Spalte unserer Vereinshomepage seid ihr mitten im Geschäft und tut Gutes für unsere Vereinsjugend. Mit einem Einkauf bei über 1.500 Partner-Shops und Dienstleistern könnt ihr uns ohne Mehrkosten und ohne Registrierung unterstützen – egal ob Mode, Technik, Büromaterial oder Reisen.

Und so funktioniert es: Durch jeden Einkauf über den Bildungsspender gibt es von den Partner-Shops eine Spende, die dem Verein zugutekommt. Um keinen Einkauf mehr zu vergessen, einfach die Projektseite www.bildungsspender.de/tsv-immenbeck als Startseite einrichten oder sich durch Shop-Alarm automatisch erinnern lassen, sobald die Seite eines Partner-Shops aufgesucht wird. Und wem jetzt gerade einfällt, dass er noch Weihnachtsgeschenke braucht, dem lege ich den Bildungsspender natürlich besonders ans Herz.

Allen Mitgliedern und Lesern wünscht der Vorstand und Beirat des TSV ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr. Unseren Aktiven wünsche ich viel Spaß bei der Ausübung ihrer Sportart, jede Menge Erfolge und Meisterschaften sowie ein verletzungsfreies Jahr 2015.



*Bernd Hamann
Erster Vorsitzender*

Bernd Hamann, Erster Vorsitzender

Badminton

Trainingszeiten

Dienstag	18.00 – 20.00 Uhr	Gemischte Gruppen	Halle Nord Anbau
Mittwoch	17.00 – 19.00 Uhr	Jugend	Halle Nord Anbau
Donnerstag	20.00 – 21.45 Uhr	Gemischte Gruppen	HPS (neue Halle)

Im Internet: www.badminton-in-immenbeck.de.vu

Wenn aus Federball Badminton wird – so ungefähr könnte man umschreiben, wie sich meine Beziehung zu dieser Sportart in den vergangenen Jahren veränderte. Ich möchte mich erst einmal vorstellen. Mein Name ist Ralf Fiebig und ich bin der neue Badminton-Trainer des TSV Eintracht Immenbeck. Ich bin 45 Jahre alt, verheiratet und habe eine elfjährige Tochter. Zum Badminton bin ich eher zufällig gekommen, als ich vor etwa fünf Jahren einen alten Klassenkameraden (den damaligen Badminton-Trainer) auf einer Geburtstagsfeier getroffen habe. Mit lediglich fünf Jahren Spielerfahrung bin ich also auch nicht das, was man einen alten Hasen nennt.

Nachdem der frühere Trainer aus privaten Gründen vor etwa zwei Jahren den Verein verlassen hatte, wurde das Training zunächst von Tina Feierabend übernommen. Ich fing dann an, sie zunächst beim Jugendtraining zu unterstützen. Mit der Zeit wuchs in mir aber der Wunsch, C-Lizenz-Trainer zu werden. Und so begann ich im Sommer 2013 meine Ausbildung, die ich etwa ein Jahr später erfolgreich abschließen konnte.

Beim TSV Eintracht Immenbeck teile ich mir mit Tina nun sowohl das Training der Erwachsenen als auch das der Jugendlichen. Beide Gruppen zeichnen sich besonders dadurch aus, dass der Spaß am Sport im Vordergrund steht. Hier spielt jeder mit jedem, unabhängig von der eigenen Spielstärke und körperlichen Fitness ist jeder willkommen und wird ernst genommen. Grüppchenbildung und feste Spielpartner gibt es nicht.

Trotzdem wollen wir natürlich ernsthaft Badminton spielen. So setzt sich das zwei-stündige Training in der Regel aus zwei Teilen zusammen. In der ersten Stunde wird mit einem gemeinsamen funktionellen Aufwärmprogramm begonnen, dass in der Jugendgruppe häufig eher spielerischen Charakter hat. Im Anschluss findet ein Technik- bzw. Taktiktraining statt, bei dem neben Schlag- und Bewegungsübungen auch die Spieltaktik und das richtige Positionieren im Spielfeld nicht zu kurz kommen. Die zweite Trainingsstunde wird dann zum freien Spielen genutzt. Hier kann jeder Spieler seinen eigenen Wünschen entsprechend Badminton im Doppel oder Einzel spielen.

Egal, ob man selbst gerne leistungsorientiert trainieren oder den Sport als Ausgleich zum Alltag ohne Leistungsdruck ausüben möchte, bei uns ist jeder willkommen und wird herzlich aufgenommen. Wer sich bei Punktspielen im sportlichen Wettkampf

mit anderen Sportlern messen möchte, hat hier die Gelegenheit, seiner Leistung entsprechend eine passende Mannschaft zu finden. Der TSV Eintracht Immenbeck hat vor einigen Jahren mit dem BSV Buxtehude eine Spielgemeinschaft gegründet. Jedes Jahr werden fünf Mannschaften gemeldet, die im Moment in fünf unterschiedlich starken Ligen spielen.

Die Trainingsgruppe der Erwachsenen besteht derzeit zum überwiegenden Teil aus Freizeitsportlern, die nicht am Punktspielbetrieb teilnehmen. Sie enthält neben einigen alten Hasen auch viele Neueinsteiger, die wie ich erst relativ spät mit dem Badminton sport begonnen haben. Jeder, der neu zu uns kommt, kann sicher sein, dass er herzlich in die Gruppe aufgenommen wird und ihm Badminton von Grund auf vermittelt wird.

Die Gruppe der Jugendlichen besteht im Moment nur aus Jungen zwischen 13 und 17 Jahren. Die Jugendgruppe nimmt derzeit nicht am Punktspielbetrieb teil. Hier wäre es besonders schön, wenn wir neue Mädchen und Jungen dafür interessieren könnten, den Badminton sport auszuprobieren. Egal wie sportbegeistert die Kinder sind, ich bin mir sicher, dass in unserer Gruppe jeder Interessierte Spaß haben wird. Mädchen und Jungen ab zirka acht Jahren sind herzlich willkommen.

Badminton ist eine Sportart, die für nahezu jeden geeignet ist. Wie intensiv bzw. ehrgeizig man spielt, ist jedem selbst überlassen. Neben der Tatsache, dass sie als Hallensportart witterungsunabhängig ist, ist besonders erwähnenswert, dass Badminton als eine der ganz wenigen Sportarten von Frauen und Männern gleichberechtigt gespielt werden kann. Ein Doppelteam aus einem Mann und einer Frau ist

WIR SIND DIE MODERNISIERER

Bei uns finden Sie alle modernen Baustoffe für
Renovierung, Sanierung und Modernisierung.

EH HASSELBRING
mein BAUFACHZENTRUM

**Ernst Hasselbring
GmbH & Co. KG**
www.hasselbring.de

Neue Industriestr. 11
27472 Cuxhaven
Tel. (0 47 21) 71 71-0

Klarenstrecker Damm 12
21684 Stade
Tel. (0 41 41) 5 27-0

Meyerstr. 54
27472 Cuxhaven
Tel. (0 47 21) 71 71-70

Ostmoorweg 41-43
21614 Buxtehude
Tel. (0 41 61) 7 17-0

Goethestr. 1
27478 Cuxhaven
Tel. (0 47 23) 50 05-0

Wesermünder Str. 21
27432 Bremervörde
Tel. (0 47 61) 9 23 15-0

Alte Geesteschleife 2
27576 Bremerhaven
Tel. (04 71) 90 20 78-0

BAUSTOFFE
modern • witterungsbeständig • preislich attraktiv

AbisZAUN
DIE GARTENBAU-FACHHÄNDELER

HOLZ and LIFE
HEILIG • PARKETT • TÄPESIE • TRETTEN • TÜRREN

NATURBAUWELT
www.naturbauwelt.de • Naturbaustoffe • Holz • Holzwerkstoffe

BOLLMANN FLIESEN

**WERKZEUGE
EISENWAREN**

EUROBAUSTOFF
DIE FACH-HÄNDELER



WIR GEBEN MEHR!

WATZULIK

BÜRO - UND KOPIERTECHNIK

Wolfgang Watzulik · Rudolf-Diesel-Straße 1 · 21614 Buxtehude
Tel. 0 41 61 / 8 10 12 · Fax 0 41 61 / 8 48 42 · www.watzulik.de

Multifunktionsgeräte: Kopierer · Farbe · s/w · Drucker
Telefax · Copyprinter · Seitenpreiskonzepte

www.westfleth21.de

sehr spielstark, weil die natürlichen Fähigkeiten der Geschlechter optimal ausgenutzt werden können.

Wer Interesse hat, diesen wirklich sehr interessanten Sport mal auszuprobieren, ist herzlich eingeladen, zum Training zu kommen. Die Trainingszeiten in der Halle Nord in Buxtehude sind folgende: Erwachsene dienstags von 18 bis 20 Uhr, Jugendliche mittwochs von 17 bis 19 Uhr. Treffpunkt ist immer am Eingang zu den Umkleidekabinen. Pünktliches Erscheinen ist unbedingt erforderlich, da die Halle von außen nur mit einem Schlüssel betreten werden kann.

Ralf Fiebig



Immenbecks erwachsene Badminton-Spieler um Trainer Ralf Fiebig (unten 2.v.l.).

Faustball

Trainingszeiten

Feldsaison	Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr	Sportplatz Brune Naht
Hallensaison	Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr	Halle SZ Süd

Neue Trainingszeit

Die Trainingszeiten unserer Faustballabteilung haben sich für die Hallensaison geändert, weil sie auf Bitten von BSV-Manager Peter Prior mit den Buxtehuder Bundesliga-Handballerinnen getauscht hat. Diese möchten ihre Trainingsaktivitäten auf die Halle Nord konzentrieren. Daher spielen die Faustballer des TSV Eintracht Immenbeck ab sofort immer mittwochs von 18 bis 20 Uhr in der Halle des Schulzentrums Süd. Die Trainingszeit für die Feldsaison im kommenden Jahr bleibt unverändert.

Bernhard Gooßen

SIE KÖNNEN NICHT STRICKEN?



**WIR AUCH NICHT! ABER WIR KÖNNEN FÜR
WARME FÜSSE SORGEN.**



HEIZUNG • SANITÄR GmbH

Halepughenstr. 20

21614 Buxtehude

Telefon: 04161/2221 Fax:04161/4693

Notdienst: 0171/4522221

meisterbuero@faluetje.de www.luetje-buxtehude.de

Ein Partner von **Buderus**

Fußball

Hallenplan 2014/2015

Montag	17.00 – 18.30 Uhr	U8-Junioren	Sporthalle Inne Beek
	18.00 – 19.00 Uhr	U9-Junioren	Halle BBS
	18.30 – 20.00 Uhr	C-Mädchen 2	Sporthalle Inne Beek
	20.00 – 21.45 Uhr	1. & 2. Frauen	Halle Süd Anbau
Dienstag	16.30 – 17.45 Uhr	U10-Junioren 2	Sporthalle Inne Beek
	17.45 – 19.00 Uhr	U11-Junioren	Sporthalle Inne Beek
	20.00 – 21.45 Uhr	U16-Junioren 1	Halle Nord Anbau
Mittwoch	17.00 – 18.00 Uhr	U7-Junioren	Sporthalle Inne Beek
	18.00 – 19.00 Uhr	U12-Junioren 1	Sporthalle Inne Beek
	18.00 – 19.00 Uhr	U13-Junioren 2	Halle Süd Anbau
	19.00 – 20.00 Uhr	C-Mädchen 1	Halle Süd Anbau
	19.00 – 20.00 Uhr	U14-Junioren 1	Halle Nord Anbau
	20.30 – 21.45 Uhr	1. & 2. Ü40	Sporthalle Inne Beek
Donnerstag	15.45 – 17.15 Uhr	U10-Junioren 1	Sporthalle Inne Beek
	18.00 – 19.00 Uhr	U12-Junioren 2	HPS (Halle vorne)
	18.00 – 19.00 Uhr	U14-Junioren 2	HPS (Halle hinten)
	19.00 – 20.00 Uhr	U15-Junioren 1	HPS (Halle vorne)
	19.00 – 20.00 Uhr	U13-Junioren 1	HPS (Halle hinten)
Freitag	17.00 – 18.30 Uhr	D-Mädchen	Sporthalle Inne Beek
	18.30 – 20.00 Uhr	U14-Junioren 3	Sporthalle Inne Beek

Jugendfußball

Die Saison 2014/2015 ist Mitte September gestartet und wir haben 19 Mannschaften gemeldet. Außerdem eine U7 als „Ballgewöhnungsgruppe“, die aber noch nicht an den Mini-Turnieren bzw. Punktspielen teilnimmt. Insgesamt haben wir drei Mädchen- und 16 Jungs-Mannschaften. Bei Redaktionsschluss konnten wir folgende Platzierungen in den jeweiligen Staffeln verbuchen (Angaben ohne Gewähr):

U8-Junioren	1. Platz	U14-Junioren 2	4. Platz
U9-Junioren	3. Platz	U14-Junioren 3	2. Platz
U10-Junioren 1	3. Platz	U15-Junioren	4. Platz
U10-Junioren 2	1. Platz	U16-Junioren	6. Platz
U11-Junioren	7. Platz	U17-Junioren	5. Platz
U12-Junioren 1	2. Platz	U18-Junioren	1. Platz
U12-Junioren 2	2. Platz	C-Mädchen 1	2. Platz
U13-Junioren 1	1. Platz	C-Mädchen 2	6. Platz
U13-Junioren 2	1. Platz	D-Mädchen	5. Platz
U14-Junioren 1	2. Platz		

Außerdem hat es wieder ein Spieler (aus der U14-Junioren 1) geschafft, zum Talenttraining beim SV Werder Bremen eingeladen zu werden. Viel Glück und Spaß dabei. Die Hallenmeldungen sind auch rausgegangen. In dieser Spielzeit schicken wir vier Mädchen- und 23 Jungs-Mannschaften ins Rennen. Davon zwölf in den Leistungstaffeln, die um die Kreismeisterschaft spielen werden.

Katrin Fritz, Jugendobfrau

Zu Besuch beim HSV

Mit der Verpflichtung von Bernhard Peters von der TSG Hoffenheim im Sommer hat der HSV die Neuausrichtung des Jugendleistungszentrums eingeleitet. Eine wesentliche Veränderung wird nun den jüngeren Jugendbereich (U9 bis U11) betreffen. Nachdem der HSV in der Vergangenheit auch in diesen Jahrgängen auf echte Mannschaften im Leistungszentrum setzte, soll in diesen Jahrgangstufen zukünftig dezentral mit Perspektivteams gearbeitet werden. Auch die Inhalte der Ausbildung erfahren eine deutliche Reform. Basierend auf den neuesten Erkenntnissen werden Spaß, Koordination, Spielfreude und Spielintelligenz in den Vordergrund gestellt. In diesem Zusammenhang hält auch die Trainingslehre von Horst Wein, die die Vorzüge des Straßenfußballs mit dem Vereinsfußball kombiniert, Einzug beim Nordclub. Auf Einladung des HSV nahm am 8. November eine Delegation des TSV Eintracht Immenbeck bestehend aus Katrin Fritz (Jugendobfrau), Michael Rump (Vorstands-



Immenbecker zu Gast bei den Spitzen des HSV (v.l.): Markus Sack, Bernhard Peters, Katrin Fritz, Dietmar Beiersdorfer, Michael Rump und Eric Müsing

mitglied), Markus Sack (Trainer U10) und Eric Müsing (Trainer U11), an der Veranstaltung zur Vorstellung des neuen Konzeptes für potentielle Kooperationsvereine teil. Zu Beginn wurde anhand einer Trainingseinheit praxisnah demonstriert, wie die zukünftigen Inhalte der Ausbildung und Förderung aussehen werden. Im Anschluss daran stellte Bernhard Peters das Konzept mit den Vorteilen und Anforderungen für die Kooperationsvereine vor. Im wesentlichen wurde das Konzept, auch von den Immenbeckern, positiv aufgenommen. Ebenso stellten die Vertreter des TSV eine hohe Deckungsgleichheit des Konzeptes und der Trainingsinhalte mit dem bereits in Immenbeck Gelebten fest.

Markus Sack

Fußballschule des FC St. Pauli in Immenbeck

In den Sommerferien gastierte, wie auch schon in den beiden Jahren zuvor, die Fußballschule des FC St. Pauli auf dem Kunstrasen des TSV Eintracht Immenbeck. Mit Bilal Afrane hatte der FC St. Pauli diesmal einen seiner Top-Jugendtrainer als Camp-Leiter auf die Brune Naht gesandt. Und obwohl in diesem Jahr nur knapp 40 Kinder den Weg nach Immenbeck gefunden hatten, wurde es eine tolle Fußball-Woche. Mit seinen beiden Co-Trainern lieferte Bilal ein tolles Programm für die kleinen Fußballer, das immer den richtigen Mix aus Spaß und Disziplin bot. Spieler aller Altersklassen absolvierten mit viel Freude alle Übungen und Spiele, bei denen der Sieg schnell in den Hintergrund rückte und die gemeinsame Freude am Fußball dominierte. Viel dazu beigetragen haben sicher auch Bilals Begrüßungsworte, in denen er allen Spieler aufzeigte, dass jeder sein Bestes gibt und es nicht schlimm ist,

1/2 Druckerei Schmidt



Florian Dittmer bei einer Dribbelübung während der St.-Pauli-Fußballschule.

wenn Fehler gemacht werden. Ebenso gibt es im St.-Pauli-Camp keine Meckereien, da niemand mit Absicht einen Fehlpass spielt, den Ball verliert oder neben das Tor schießt.

Es ist sicher unnötig zu erwähnen, dass sich das Wetter natürlich in der Woche von seiner besten Seite zeigte. Auch das Essen schmeckte allen Kindern. Am Ende der Woche verabschiedeten sich lauter glückliche Kinder von ihren Trainern, die ihnen vorher noch mit auf den Weg gegeben hatten, dass es nicht nur auf Fußball, sondern auch auf die Schule ankommt, worauf man im Leistungszentrum des FC St. Pauli auch achtet. Es freuen sich schon alle auf das nächste Fußballcamp. Forza St. Pauli!

Markus Sack

C-Juniorinnen

Nach einer sehr kurzen Vorbereitungszeit starteten die C-Juniorinnen mit einem der kleinsten Kader des TSV Eintracht Immenbeck in die Saison 2014/2015. Kurz vor der Winterpause steht die Mannschaft ungeschlagen mit 16 Punkten und einer Tor-differenz von 32:1 auf dem 1. Tabellenplatz. Die diesjährigen Ziele, vom spielerisch schönen Fußball zu einer Mannschaft mit Torjäger-Instinkt zu gelangen, verbunden mit gutem Kombinationsfußball, wurden bisher erreicht. Einzig der kurze Auftritt im Bezirkspokal und das frühe Ausscheiden im VW-Masters, beides wegen eines nicht kompletten Spielerkaders (unter anderem aufgrund von Verletzungen), trübte ein wenig das Gesamtbild. Dank der Unterstützung unserer Partner, der Volksbank Stade-Cuxhaven und des Autohauses Meyer in Tostedt, konnten sowohl die Teilnahme am VW-Masters gesichert als auch die lang ersehnten neuen Trikots angeschafft werden.

Armin Haußmann



Neue Trikots: Dank der Volksbank Stade-Cuxhaven und des Autohauses Meyer in Tostedt haben die C-Juniorinnen nun ein neues Outfit für die Punktspiele.

BUXI Autoreparatur & Teile

Buxi-Autoteile GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 5A

21614 Buxtehude

Tel. 04161 7232-0 • Fax 04161 7232-99

E-Mail: hzbuxi@web.de

Mo - Fr 9.00 bis 18.00 Uhr, Sa 9.00 bis 12.00 Uhr



Autoglas
 HU / AU
 Klima-Service
 Motordiagnose
 Inspektion
 Reifendienst
 Autoteile



Das Gute ist so nah!
Tolle Atmosphäre, stilvolles Ambiente.

Ideal für Ihre Privatfeier

Feine Speisen und gepflegte Getränke
zum Pauschalpreis!

**»Moin
Moin** Das Haus für
Ihre Gesellschaft

Hamburger Chaussee 79a

21614 Buxtehude

Telefon (041 61) 71 80 · Fax (041 61) 718188

Inh. Helmut Jürgensen

Fußballferien auf Kosten des DFB

Unsere C-Juniorinnen hatten in diesem Jahr ganz besondere Sommerferien. Sie durften für zehn Tage am Fußball- und Freizeitcamp in Bad Malente teilnehmen. Ausgewählt aus einem großen Topf an Bewerbungen, zogen sie das große Los mit zwei weiteren Junioren-Mannschaften aus Bremen und Schleswig-Holstein. Elf Mädchen und eine Betreuerin wurden von einem Reisebus am Tennisheim in Immenbeck abgeholt und zusammen mit den Bremer Vertretern, dem Blumenthaler SV, nach Bad Malente gefahren, wo bereits die drei Betreuer vom DFB und der ortsansässige Verein vom SHFV, der TSV Malente, warteten.

Das Camp war komplett durchorganisiert, so dass keine Langeweile aufkommen konnte. Sowohl jede Menge Fußballspiele in gemischten oder teaminternen Mannschaften als auch andere Freizeitaktivitäten ließen die zehn Tage wie im Fluge vergehen. Im Vordergrund stand jederzeit das ganze Team und jeder konnte merken: Ohne die Hilfe der anderen können die Aufgaben nicht gelöst werden. Sei es die Anfeuerung beim Versuch einen zehn Meter hohen Stamm zu erklimmen, oder das gemeinsame Bauen eines schwimmfähigen Floßes, oder das Suchen des richtigen Weges mit dem GPS-Gerät. Nur im Team war man stark, genau so wie auf dem Fußballplatz.

Natürlich kam auch die eigene Freizeitgestaltung nicht zu kurz, in der man sich ausgiebig mit den anderen Mannschaften anfreunden konnte. Am Ende merkte man jeder Einzelnen an, dass sie traurig war, da die Zeit so schnell vorbei ging und man sich von den neu gewonnenen Freunden wieder trennen musste. Fotos vom Camp gibt es in dieser VN-Ausgabe auf Seite 2 und 28.

Susanne Bartels

U15-Junioren 1

In der Vorbereitung bestritten wir ein Testspiel gegen Este 2012. In der ersten Halbzeit taten wir uns etwas schwer, aber wir fingen uns und gewannen dieses Spiel. Auf einem Blitzturnier gegen unsere U16 und die U16 von Stade belegten wir Platz 2 (zwei Niederlagen gegen Stade und zwei Siege gegen Immenbeck).

Unser erster Gegner war Drochtersen/Assel: Dieses Spiel war von Anfang an eine Augenweide. Es klappte alles und wir kombinierten, was das Zeug hielt. Irgendwie funktionierte an diesem Tag alles. So gut, dass wir satte sieben Tore schossen und der Gegner nicht eins. Endstand: 7:0, Tore: Louis (2), Tom (3), Ali und Nick.

Dann spielten wir gegen den Top-Favoriten der Liga: JFV Stade 1 (ehemals Wiepenkathen). Ich erinnerte mich an vergangene Saison, in dem Spiel hatten wir (geföhlt) dreimal den Ball und verloren ihn auch schnell wieder. Wie würde es dieses Mal laufen? Auch, wenn es das Ergebnis am Ende anders wirken lässt, hatten wir auch Spielanteile und konnten uns so gut in die Partie bringen, am Torabschluss haperte es allerdings extrem. Da waren die Stader nicht so verschwenderisch. Sie spielten uns teilweise eiskalt aus und nutzten jede Chance vor dem Tor. Ergebnis: 0:8.

Als nächstes mussten wir gegen Stade 3 (Juniorinnen) ran. Nach ein paar Minuten wusste ich schon, dass wir dort an diesem Tag nicht verlieren werden. In der ersten Halbzeit hatten die Mädchen keine Chance vor unser Tor zu kommen, wir ließen sie

kaum über die Mittellinie. Die ersten zehn Minuten der zweiten Halbzeit waren dann etwas wackelig, aber wir fingen uns wieder. Wir konnten zwei wundervolle Tore schießen und das Spiel endete 2:0 für uns. Vielen Dank an Jonas Bahr von der 1. U14 fürs Aushelfen. Tore: Jonas und Louis.

TSV Buxtehude/Altkloster, immer ein spannendes Derby. Dieses Mal aber in der ersten Halbzeit überhaupt nicht. Der Gegner spielte uns total an die Wand. Zur Halbzeit stand es schon 0:3. In der Pause gab es eine laute Ansage und diese fruchtete. Wir schossen nach druckvollem Spiel zwei Tore, Altkloster machte schnell das 2:4, wir das 3:4 und das letzte Tor des Spiels brach uns das Genick. Endstand nach verpennten ersten 35 Minuten: 3:5, Tore: Tom (3). Vielen Dank an Flemming von der 1. U14, er hat uns in diesem Spiel unterstützt.

Dann kam es zu einem Desaster: Ohne Worte, das Spiel bei der JSG Nord. Ich sage nur: Arbeitsverweigerung. Endstand: 0:11.

Die „Hinrunde“ war vorbei und wir standen auf dem 4. Platz. Wir hatten bis Redaktionsschluss noch drei weitere Spiele. Drochtersen/Assel: bestes Spiel der Saison. Führung 1:0, dann in der 70. Minute ein Konter zum 1:1 und in der dritten Minute der Nachspielzeit noch ein Konter: 1:2. Tor: Louis. Stade 3 (Juniorinnen): Das Spiel war sehr gut anzusehen. Durch einen Torwartfehler und eine Unachtsamkeit konnten die Juniorinnen ihre ersten Tore der Saison gegen uns erzielen. Wir schossen vier. Endstand: 4:2, Tore: Jan, Tom (2) und Niklas. Stade 1: Schwache erste Halbzeit. Pause: 0:4. Zweite Halbzeit waren wir zufrieden. Gut gekämpft, gutes Spiel nach vorne, leider das Tor nicht getroffen. Endstand: 0:6.

Zwei schwere Spiele (Altkloster, JSG Nord) standen noch aus. Ich hoffe, dass ich in den nächsten VN berichten kann, dass wir die Klasse halten konnten. Dafür benötigen wir den derzeitigen vierten Platz. Vielen Dank auch noch an die Spieler der 2. U14 für das ständige Aushelfen. Da wir nur einen Kader von 14 Spielern haben, wurde es teilweise sehr knapp an Leuten.

Katrin Fritz

U14-Junioren 2

Auch in diesem Spieljahr haben wir die 2. U14 wieder in Staffel 1 angemeldet. Es gibt nur fünf weitere Teams im Kreis Stade, die ebenfalls auf Leistung gemeldet haben, was ich als sehr wenig empfinde. Mit dabei: A/O/B 1, Immenbeck 1, Himmelforten/Hammah 1, Stade 1 und Niederelbe Ost 1.

Nach einem Testspiel gegen die JSG Geest, welches wir 8:1 gewannen, ging es am 17. September los in die neue Saison. Der erste Gegner war Stade 1. Wir kamen gefühlt zweimal über die Mittellinie, hatten demnach keinen einzigen richtigen Torschuss und fingen uns hinten einige Bälle ein. Endergebnis: 0:10. Ein Saisonstart, wie man ihn sich wünscht! Anschließend fuhren wir nach Bargstedt und der Gegner hieß A/O/B. Auch hier kamen wir in der ersten Halbzeit nicht so richtig ins Spiel und lagen zur Halbzeit 0:2 zurück. Dann klappte es in den zweiten 35 Minuten besser und wir drückten auf des Gegners Tor. Durch ein tolles Freistoßtor, wunderbares Nachsetzen und klasse Vorarbeit konnten wir insgesamt drei Tore erzielen, A/O/B in der zweiten Hälfte aber auch noch eins. Wir teilten uns die Punkte gerecht und gingen mit einem 3:3 auseinander. Tore: Mathis (Freistoßtor), Bryan und Matze.

Dann kam es zum „Immenbecker Derby“. Vor so einem Spiel ist die Aufregung natürlich größer als gegen andere Gegner. Dass wir dieses Spiel nicht gewinnen werden/können, das war uns allen klar; aber wir wollten es der Ersten so schwer wie möglich machen. Bis zur 18. Minute konnten wir ein 0:0 halten, das fand ich schon fantastisch, aber dann klingelte es das erste Mal. Wir kämpften weiter, aber Merle musste leider noch fünf weitere Male hinter sich greifen. Endstand: 0:6.

Himmelpforten/Hammah: Ein Gegner, den wir von der Leistung her mit uns auf eine Stufe stellen. Hier sollte derjenige gewinnen, der den besseren Tag erwischt. Das waren wir. Wir kombinierten gut, auch wenn wir zwischendurch ins „schwimmen“ kamen, konnten wir unser Spiel aufziehen und drei Tore erzielen. Himmelpforten allerdings auch zwei. Es reichte für die ersten drei Punkte. 3:2 für die „Zwote“! Tore: 2 x Bryan und Philipp (Elfmeter). Das letzte Spiel der „Hinrunde“ fand in Horneburg gegen die JSG Niederelbe Ost statt. Der vermeintlich schwächste Gegner in dieser Staffel – aber auch dort muss man erst einmal gewinnen. André und ich fanden, dass dieses unser bestes Spiel war. Wir spielten super über außen, schnelles Doppelpassspiel und hatten einige Torabschlüsse. Das Spiel endete 2:0 für uns. Tore: Bryan und Philipp.

Bei Redaktionsschluss hatten wir zwei Spiele der „Rückrunde“ schon gespielt. Stade 1:6, Stade hatte bis dahin erst ein Tor eingefangen, wir schenkten ihnen das zweite der Saison ein, waren mit dem Spiel und dem Endstand sehr zufrieden. Tor: Finn. A/O/B: 0:4, das schwächste Spiel, was ich in den ganzen Jahren von meinem Team gesehen habe. Ohne Worte. Drei Spiele standen bei Redaktionsschluss noch aus. Wir werden wohl auf Platz 4 bleiben. Als Hinrunden-Ziel hatten wir uns Platz 3 oder 4 gesetzt. Was soll ich sagen – Ziel erreicht!

Das Team arbeitet nach wie vor toll zusammen. Auch die „neuen“ Spieler haben sich gut integriert und alle harmonieren super miteinander. Es bringt uns wahnsinnig viel Spaß mit ihnen zu arbeiten. Weiter so!

Katrin Fritz

U13-Junioren 3

Trainingslager ein voller Erfolg

Nach Schönhagen an der Ostsee im Jahr 2011 und Otterndorf 2013 fand auch dieses Jahr ein Trainingslager der 3. U13 statt. Für die 14 Spieler und Trainer Tobias Kroepel stand schnell fest: Es soll wieder das Sommerlager in Otterndorf sein, am besten das Zelt-Dorf „Buchholz“ gleich hinter dem Deich. Bereits im vergangenen Jahr hatte sich das Camp mit seiner Lage direkt am Wattenmeer und den tollen Freizeitmöglichkeiten als ideal für ein verlängertes Wochenende erwiesen.

Selbstverständlich geht es in erster Linie um eins: Fußball spielen. Das geht in Otterndorf natürlich auf die traditionelle Weise auf dem Rasenplatz und zur Not in der Halle. Die Lage direkt am Strand ermöglicht aber auch die Spielart „Wattfußball“. Diese Variante zeichnet sich vor allem dadurch aus, dass sie extrem anstrengend ist und in kürzester Zeit alle Spieler gleich aussehen: schlammbraun. Kein Problem, da das Nordsee-Wasser in unmittelbarer Nähe ist. Neben dem Fußball spielen kann

Pflasterarbeiten!



RAINER BAUMANN

Straßen- u. Tiefbau • Garten- u. Landschaftsbau

Harburger Str. 174 • 21614 Buxtehude • Tel. 04161-83116

www.baumann-strassenbau.de



Blumen · Kräuter · Pflanzen
Geschenkideen · Trauerfloristik · Hochzeitsdekoration



Lindenstraße 25 · 21629 Neu Wulmstorf/Elstorf · Tel. 04168-605

man im Watt aber auch wandern und dabei alles Mögliche entdecken bis hin zu einem Seehund.

Zurück ins Camp: Da wurde neben Fußball auch ausgiebig Tischtennis gespielt, Boot gefahren und geschwommen. Für harte Männer Ende Mai kein Problem (aber mal ehrlich, das Wasser war sowohl in der Nordsee als auch in den beiden Seen im Camp überraschend warm). Das gute Wetter (wie auch 2013) tat ein Übriges, dass einem niemals kalt wurde. Außerdem konnte man sich abends am Lagerfeuer wieder richtig aufwärmen.

Das Wichtigste zum Schluss: So ein Trainingslager bringt zuallererst eins und das ist Mannschaftsgeist. Die 3. U13 ist sowieso schon für ihren tollen Teamgeist bekannt; aber durch Otterndorf ist er nochmals gestärkt worden. Und der sportliche Erfolg hat auch nicht auf sich warten lassen: Die Mannschaft ist Vizemeister in ihrer Staffelf geworden.

Klaus Röwe

U10-Junioren 1

Im Wechselbad der Fußballgefühle

Nachdem alle Spieler die wohlverdienten Ferien absolviert hatten, stand mit dem 5er Funino beim FC St. Pauli gleich der erste Härtetest auf dem Programm. Durch die letzten Ferientage dezimiert, machte sich eine kleine Truppe auf, sich den Hamburger Teams zu stellen. Während die Hamburger bereits drei Wochen im Punktspielbetrieb waren, kam die Immenbecker U10 eigentlich direkt aus dem Urlaub. So war auch klar, dass es nur darum gehen kann, sich ein wenig warmzulaufen für die nächsten anstehenden Aufgaben. Recht schnell bekamen wir dann auch schon die Grenzen aufgezeigt.

Um es kurz zu machen: In vier Spielen à 15 Minuten schossen wir sieben Tore und kassierten 37. Besonders „beachtlich“ war die Leistung im Spiel gegen den ETV. Innerhalb von 15 Minuten fingen wir uns 17 Gegentreffer ein, wobei Torwart Caspar an allen schuldlos war. Hierzu sei noch erwähnt, dass der ETV im Vorwege ein viertägiges Trainingslager mit zwei Trainingseinheiten pro Tag absolviert hatte (wohlge-merkt die U10 des ETV). Um das Spiel richtig einzuordnen, erinnern wir uns an das Turnier in Kiel, wo der ETV mit dem 0:0 mehr als gut bedient war.

Im nächsten Vorbereitungsspiel beim TSV Elstorf konnten wir erstmals überzeugen und fertigten den Gegner 11:4 ab. Damit war Elstorf noch gut bedient. So vorbereitet ging es in das erste Punktspiel gegen JSG Altes Land (SG Lühe). Wie immer war es ein unangenehmer Gegner. Bereits nach 40 Sekunden stand es 0:1. Zwei Minuten später folgte der Immenbecker Ausgleich durch Jona. Dieses sei an dieser Stelle erwähnt, da er in dem Spiel eine gute Leistung bot, obwohl er sich vor dem Elstorf-Spiel bereits einen unentdeckten Sehnenanriss mit Knochenabsplitterung im Knöchel zugezogen hatte. In der zweiten Halbzeit folgte das Gleiche wie in Halbzeit eins, ehe kurz vor Schluss ein schöner Immenbecker Steilpass aufgenommen und eiskalt zum 3:2 versenkt wurde. Dumm nur für Lühe, dass es ein eigener Spieler war. Nach dem Spiel mussten wir drei Wochen auf Jona verzichten. Gefolgt von Simon, der sich beim jährlichen, in Stuttgart ausgetragenen, Kübelspringen den Arm brach, operiert wurde und ab Oktober sechs Wochen pausieren musste.



Halbzeitansprache von U10-Trainer Markus Sack beim Spiel gegen die JSG Ahlerstedt/Otendorf/Bargstedt.

Die folgenden Spiele der laufenden Saison wurden mehr oder weniger überzeugend gewonnen, so dass man kurz vor den Herbstferien ohne Punktverlust in der Spitzengruppe der Liga rangierte. Zwei Tage vor den Herbstferien stand dann der ewige Kampf gegen AOB an. Für Andi Licht, der als Spieler nie in Immenbeck gewann, war auch diesmal kein Sieg drin. Aber sie entführten einen hochverdienten Punkt. Viel wichtiger war aber die Erkenntnis, dass sich vieles im Fußball wiederholt. Wer erinnert sich nicht an das legendäre Spiel, als die 1. Herren des TSV auf dem Platz in Cuxhaven stand und man Teppich vermisste, weil man ihn in der Kabine eingeschlossen hatte. Das gleiche Bild nun beim Spiel der U10. Die Spieler fragten, wo denn Bruci sei. Schließlich sollte er in der Startformation stehen. Keiner wusste es. Paule befreite ihn dann noch rechtzeitig zum Anpfiff.

Mit 16 Punkten aus sechs Spielen steht das Team auf Platz 3 der Liga und hat damit alle Chancen, sich für die Spiele um den Titel zu qualifizieren. Nach Ostern steht dann in der laufenden Liga auch noch das Prestigeduell gegen die verlustpunktfreien Mühlenteichkicker an. Inzwischen ist die „allseits beliebte“ Hallensaison eröffnet. Wir werden wieder diverse norddeutsche Hallen in der Gewissheit niederreißen, dass es im Frühjahr wieder ins Freie geht.

Markus Sack



Geschäftsstelle Hamburg

AGIL personalservice GmbH
Eißendorfer Straße 17
21073 Hamburg

Telefon 040 / 41 45 91 - 0
Telefax 040 / 41 45 91 - 22

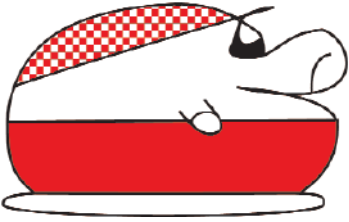
info@agil-personalservice.de

Geschäftsstelle Winsen

AGIL personaldienst GmbH & Co. KG
Bahnhofstraße 2
21423 Winsen/Luhe

Telefon 041 71 / 60 167 - 0
Telefax 041 71 / 60 167 - 23

info@agil-personaldienst.de



IMMIs Seiten für die Jugend

Fasching 2015



An alle Hasen, Hexen und Co: Am Freitag, dem 30. Januar 2015, veranstaltet der TSV Eintracht Immenbeck wieder sein traditionelles Faschingsfest in der Sporthalle Inne Beek. Beginn ist um 15 Uhr, Spiel und Spaß sind wie immer garantiert. Also, kommt alle, es wird lustig!

Tennis

Da unsere Tennis-Sommersaison leider vorbei ist, wurde die Tennisanlage wieder winterfest gemacht. Daher hatten die „Trümmerfrauen“ wieder ihren Auftritt: Sie hatten die Aufgabe, die Linien mit Steinen zu belegen, damit der Frost keinen Schaden anrichten kann. Unsere eifrigen Männer waren mit Bäume beschneiden, Netze und Planen entfernen, Unkraut ziehen und Heide lichten beschäftigt. Zum Abschluss gab es noch Kuchen und Kaffee, um alle Arbeitswilligen bei Laune zu halten. Trotz der Arbeit hatten wir jede Menge Spaß und kommen im nächsten Jahr wieder.

Ute Preis



Einsatzort Tennisplätze: Nach dem Ende der Sommersaison wurde die Anlage Inne Beek winterfest gemacht.



FLIESEN FARM

Fliesen-Farm GmbH

Zum Meckelmoor, Buxtehude-Immenbeck

Tel. 0 41 61/8 41 24 · Fax 0 41 61/8 05 60

Turnen/Gymnastik/Step Aerobic

Termine in der Sporthalle Inne Beek

Dienstag	19.30 – 20.30 Uhr	Gymnastik Damen Ü30	Roswitha Kock
	20.30 – 21.45 Uhr	Gymnastik Herren Oldies	Claus Richters
Mittwoch	14.30 – 15.45 Uhr	Turnen Vorschulalter	Heike Schwarzer
	15.45 – 17.00 Uhr	Turnen Mutter und Kind	Heike Schwarzer
	19.00 – 20.30 Uhr	Turnen Damen	Inge Raap
Donnerstag	20.00 – 21.30 Uhr	Step Aerobic	Anja Cohrs
Freitag	14.30 – 15.30 Uhr	Turnen Senioren	Inge Raap



**Runter vom Sofa -
rein in die Halle**



Step Aerobic

donnerstags, 20 bis 21.30 Uhr

Sporthalle Immenbeck

Kursleitung: Anja Cohrs

Anmeldung unter 04165/217453

**Für die Teilnahme wird benötigt:
feste Sportschuhe, Isomatte, Handtuch**

Walking

Trainingszeiten

Montag	14.30 – 15.30 Uhr	Treffpunkt Tennishalle	A. Knutz/E. Steffens
Montag	15.00 – 16.00 Uhr	Treffpunkt nach Absprache	Roswitha Kock
Donnerstag	8.30 – 9.30 Uhr	Treffpunkt nach Absprache	Roswitha Kock

Dächer von KRONSCHEWSKI SEIT 1934

Torsten Kronschewski
Dachdeckermeister
Bergstraße 6
21629 Neu Wulmstorf
Tel.: 0 40 - 7 00 64 04
Info@Kronschewski.de



Bedachung
Bauklempnerei
Dachflächenfenster
Abdichtung

Meier's Landladen

Fleisch und Wurstwaren aus eigener Schlachtung und Herstellung

Ein Geheimtipp für Fleischfans

Mit Fleisch aus eigener Schlachtung und Zerlegung produzieren wir

Produkte in Spitzenqualität.

Wir verarbeiten und veredeln bestes Fleisch zu besten Produkten.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Landladen.

Everser Schopswasch 4 · 21279 Eversen-Dorf
Tel.: 0 41 65 - 22 46 10 · Mobil: 0170-44 60 195

Öffnungszeiten: Do. 14.00 - 18.00 Uhr, Fr. 8.00 - 12.30 + 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 7.00 - 12.00 Uhr

Zum guten Schluss...

...weitere Bilder vom Fußball- und Freizeitcamp in Bad Malente, an dem die C-Juni-
orinnen des TSV in den Sommerferien teilnahmen (siehe Seite 17).



Auch klettern im Hochseilgarten gehörte zum Programm des Camps.



Am Lagerfeuer gab es Stockbrot zur Stärkung.



GASTHAUS
Zur Erholung

Saal bis 150 Personen
Clubräume von 20 - 60 Personen
Für Ihre Familien- und Vereinsfeiern bieten
wir Ihnen günstige Pauschalpreise an

Jetzt wieder Grünkohllessen für Gruppen

www.gasthauszurerholung.com

Harburger Str. 198, 21614 Buxtehude
Tel. 04161- 81770

Taxiruf-Tille.de

Inh. Dirk Holst



Seit über 35 Jahren für Sie unterwegs

- ✓ Taxi
- ✓ Flughafentransfer
- ✓ Krankenfahrten
- ✓ Großraumtaxi
- ✓ Schülerbeförderung
- ✓ Kurier

040 700 62 48

zuverlässig · pünktlich · freundlich

FIT UND SICHER DURCH DEN WINTER!

MARKEN-WINTERREIFEN
ALLER FABRIKATE
BATTERIEN + SCHNEEKETTEN
INSPEKTION/TÜV + AU
WINTER-CHECK

PETER RIEPER



Jork
Buxtehude

Ostfeld 7
Alter Postweg 12
www.reifen-rieper.de

Tel. 0 41 62 / 60 14 -0
Tel. 0 41 61 / 71 35 21

SV Ovelgönne und Umg. von 1912 e. V.

Präsident :

Jens Hadler, 04161-722654

Vizepräsident :

Folkert Steinfeldt, 04161-87116

Schriftführer:

Udo Zielke, 04168-911426

Schatzmeisterin:

Heike Kronschewski, 04161-88897

Schießwart:

Karl Heinz Strey, 04161-81447

Organisation



Damenleiterin:

Margrit Kraschewski, 04161-86307

Jugendleiter:

Detlef Cohrs, 04161-85785

Kommandeur:

Sönke Bruns, 04161-83603

Pressewartin:

Silvia Hadler, 04161-722655

Schießstand, 04161-84499

Internet:

www.schuetzenverein-ovelgoenne.de

Neuer Vizekönig in Ovelgönne

Am 13. September fand unter reger Beteiligung das Abschlusschießen vom Schützenverein Ovelgönne statt. Der amtierende Vizekönig Lutz Lenkner leitete dabei sein Amtsjahr mit einem Kommers im Schießstand ausklingen lassen.

Anschließend begann der Wettkampf um diverse Pokale und Orden. Das Ausschiessen des neuen Vizekönigs fand großen Anklang. Gleich 12 Schützen haben um den Titel gekämpft. Durchset-

zen konnte sich dann am Ende Klaus Strube. Klaus und seine Frau Heike sind erprobte Würdenträger, war er doch bereits vor Jahren schon mal König und auch Vizekönig. Dieses Jahr werden ihnen als Adjutantenpaar Manfred und Margrit Kraschewski zur Seite stehen.

Bei der Würde des Vizejungschützenkönigs war der Andrang nicht geringer. Der Vizejungschützenkönig musste sogar im Stechen ermittelt werden. Dort konnte sich dann Isabell Beckmann den Titel sichern. Beste Dame vom Freihandverein wurde Anja Herkt. Bester Mann wurde



Carsten Hadler, der auch den Bundesorden errang.

Das Abschlusschießen ist dann mit einem gemeinsamen Essen und gebürtigem Feiern der neuen Vizemajestäten ausgeklungen.



Isabell Beckmann



Anja Herkt und Carsten Hadler

Stadtkönig 2014

Am 10. November 2014 fand das alljährliche Stadtkönigsschießen, diesmal bei der Schützengilde Buxtehude, statt. Der Stadtkönig wird in der Disziplin Luftgewehr Freihand ausgesprochen. Unser König „Alex der Borusse“ ist nicht unbedingt als Superfreihandschütze bekannt, aber er meinte, mit Hilfe der Götter wird es schon klappen. Nun, die Götter waren ihm wohlgesonnen, eine gute geschossene 10 reichte ihm zum Titelgewinn. Der amtierende Stadtkönig Detlef Cohrs (natürlich auch aus Ovelgönne) durfte ihm unter Aufsicht des Präsidenten der Schützengilde den Orden anstecken (s. Bild).



Detlef Cohrs zeichnet den neuen Stadtkönig Alex Ziebarth aus

Landesjunioren- königsschießen in Sprötze-Kakendorf

Zum diesjährigen Landesjuniorenkönigsschießen ist unser 2. Jugendwart Joachim Mau mit 5 Jugendlichen aus unserem Verein angetreten.

Es wurden gute Ergebnisse erzielt. Bei 10 Schuss Luftgewehr zählt der Beste Teiler. Zwei Schützinnen wurden zur Proklamation beim Landeskönigsschießen in Maschen eingeladen. Mit einer großen Abordnung wurde gespannt der Proklamation entgegengefeiert. Wir hatten Hoffnung auf eine gute Platzierung in der Klasse Landesjuniorenkönigin sowie in der Klasse Landesjugendkönigin.



**Franziska Lohmann
und Carolin Schuran**

Franziska Lohmann ist mit einem Teiler von 61 Vizelandesjuniorenkönigin geworden. Die Erste hatte einen Teiler von 34 und der Dritte Platz ging für einen Teiler von 67 denkbar knapp weg. Carolin Schuran ist mit einem Teiler von 48 ebenfalls Zweite geworden. Sie kann sich jetzt Vizelandesjugendkönigin nennen. In Ihrer Klasse wurde insgesamt besser geschossen. Der Erste hatte einen Teiler von 23 und der Dritte einen von 55. Ebenfalls in der Jugendklasse hat Anneke Martens den 18. Platz erreicht. In der Schülerklasse hatten wir ebenfalls erfolgreiche Schützen. Hier erreichte Lennard Bröhan mit einem Teiler von 80 den 4. Platz und Malte Kronschewski mit einem Teiler von 82 den 5. Platz.

Jubiläen 2014

Dieses Jahr hatten wir vier Einladungen zu Jubiläen befreundeter Vereine. Diese waren Jesteburg, Salzhausen, Sieversen-Leversen und Buxtehude. An allen vier konnten wir mit einer Abordnung teilnehmen. Nach Salzhausen hatten wir einen Bus geordert und sind mit fast 30 Schützinnen und Schützen bei heißem Wetter in Salzhausen eingefallen. Wir hatten dort viel Spaß, wie man auch auf dem Bild auf der nächsten Seite sieht. Nach Buxtehude sind wir ebenfalls mit dem „Linienbus“ gefahren. Der Eine oder Andere hatte mit den Abfahrtszeiten leichte Probleme, aber am Ende sind doch alle angekommen. Auch in Buxtehude war es sehr heiß. Bei extremen Temperaturen kann die Bahnhofstraße dann beim Ummarsch ganz schön lang werden.

Bedanken möchten wir uns bei allen Schützinnen und Schützen, die sich die Zeit genommen haben, unseren Verein bei den Jubiläen zu vertreten. Ein besonderer Dank geht an Carsten Spielmann und Ulrike Herkt, die an allen vier Jubiläen teilgenommen haben.



Unsere Schützendamen in Salzhausen, hier gekonnt in Szene gesetzt

Die Bollerwagentour unserer Damen

Am 6. September haben sich mehrere Damen in Ardestorf am Melkhuus getroffen. Der hochmoderne Bollerwagen mit Musikanlage und diversen Halterungen für Getränke stand schon bereit. Zur Stärkung haben wir erstmal einen sehr schmackhaften Milchdrink bekommen. Anschließend wurden die Plätze rund um den Wagen eingenommen und schon mal Getränke verteilt. Zu Fuß sind wir dann bis zum Schießstand gelaufen. Andrea und Frauke hatten die Strecke wohl schon mal abgelaufen. Hatten dabei aber wohl nicht bedacht, das wir mit mehreren Kurvenschlücken und Spielen doch nicht so schnell waren. Etwas Zeit hat uns leider auch der Monsunregen auf freier Fläche gekostet. Zum Glück war es nicht so kalt, wurden wir doch unter unserer provisorischen Plane etwas nass. Der guten Laune hat es aber keinen Abbruch gegeben. Nach dem Regenschauer sind wir zügig zum Schießstand vorgedrungen. Uwe hatte

schon den Grill angeheizt. Manche Damen hatten sich trockene Kleidung bringen lassen, der Rest musste sich trocken trinken. Es war ein sehr lustiger Tag, der spät abends zu Ende ging.

P. S.: Die Herren machen bekanntlich auch Ausflüge, bisher hat sich aber noch kein Informant bereit erklärt, mutig Einzelheiten dieser Touren bekannt zu geben.



Landesmeister 2014

<u>Name</u>	<u>Disziplin</u>	<u>Klasse</u>	<u>Platz</u>	<u>Ringzahl</u>
Rainer Jürges	1.11 LG Auflage	72	2	297
Heidemarie Müsing	1.11	73	3	295
Gerda Hadler	1.11	75	1	295
Katharina Cohrs	1.35 KK 100m Fr.	11	3	286
Detlef Cohrs	1.35	50	3	270
Nils Kettler	1.36 KK 100m Aufl.	10	1	295
Ramona Schuran	1.36	11	3	286
Carsten Hadler	1.36	50	2	296
Frauke Hadler	1.36	51	1	293
Silvia Hadler	1.36	51	2	291
Annegret Cohrs	1.36	73	2	282
Christin Hinze	1.40 KK 3 x 20	11	2	542
Victoria Prigge	1.40	11	3	541

Mannschaft

Anja Herkt, Laura Koch, Karina Lohmann	1.10 LG Freihand	30	3	927
A. Cohrs, H. Müsing, G. Hadler	1.11 LG Aufl. HH	72/75	3	880
Achim Cohrs, Detlef Cohrs, Carsten Hadler	1.35 KK 100m Fr.	50	2	801
Nils Kettler, Udo Zielke, Marcel Joost	1.36 KK 100m Aufl.	10	1	861
R. Schuran, D. Ziebarth, R. Aldag	1.36	11	1	831
J. Hadler, C. Hadler, D. Cohrs	1.36	50	2	867
F. Hadler, S. Hadler, U. Herkt	1.36	51	1	870
Ch. Hinze, V. Prigge, K. Cohrs	1.40 KK 3 x 20	11	1	1619

Schützenverband Nordheide und Elbmarsch e. V. • KM-Medaillenspiegel 2014 (Auszug)

Platz	Verein	Gold			Silber			Bronze			Platz
		Gesamt	Einzel	Mansch.	Gesamt	Einzel	Mansch.	Gesamt	Einzel	Mansch.	
1.	SK Winsen/Luhe	66	52	14	39	27	12	30	24	6	1.
2.	SV Buchholz 01	41	29	12	21	17	4	10	8	2	2.
3.	SV Moisburg	37	26	11	31	22	9	28	22	6	3.
4.	SV Heidenau	21	5	6	12	10	2	10	9	1	6.
5.	SSG Harburg-Land	18	12	6	14	11	3	14	11	3	4.
6.	SV Ovelgönne	16	9	7	6	5	1	9	4	5	10.
7.	SV Ramelsloh	14	8	6	13	10	3	11	8	3	9.
8.	SV Nenndorf	14	8	6	11	10	1	9	6	3	7.
9.	SK Salzhausen	13	8	5	8	4	4	6	6		5.
10.	SV Eckel	12	6	6	6	5	1	6	6		22.
11.	SK Ohlendorf	11	5	6	8	7	1	8	8		12.
12.	SV Pattensen	9	7	2	15	12	3	5	3	2	16.
13.	Post SV Buxtehude	7	6	1	8	6	2	5	4	1	11.
14.	SV Meckelfeld	7	6	1	5	2	3	2	2		15.
15.	SK Luhdorf-Roydorf	6	5	1	9	5	4	8	2	6	13.
16.	SV Klecken	6	6		9	9		4	4		18.
17.	Jesteburger SV	6	4	2	4	2	2	2	2		14.
18.	SK Stelle	6	6		2	1	1	8	4	4	24.
19.	SV Fleestedt	5	5		1	1		2	2		27.
20.	SK Marxen	5	4	1	1	1		1	1		30.

Kreismeister 2014

<u>Name</u>	<u>Disziplin</u>	<u>Klasse</u>	<u>Platz</u>	<u>Ringzahl</u>
Katharina Cohrs	1.10 LG Freihand	11	1	378
Wilfried Somfleth	1.10 LG Freihand	60	2	351
Heidemarie Müsing	1.11 LG Auflage HH	73	1	288
Annegret Cohrs	1.11 LG Auflage HH	73	3	287
Annegret Cohrs	1.11 LG Auflage DSB	73	1	295
Katharina Cohrs	1.35 KK 100 M Fr.	11	1	282
Wilfried Somfleth	1.35	60	2	258
Christin Hinze	1.35	11	3	274
Achim Cohrs	1.35	50	1	266
Silvia Hadler	1.36 KK 100m Aufl.	51	3	292
Annegret Cohrs	1.36	73	1	289
Ramona Schuran	1.36	11	1	292
Katharina Cohrs	1.40 3 x 20 KK	11	1	543
Wilfried Somfleth	1.40	60	1	516
Christin Hinze	1.40	11	2	532
Victoria Prigge	1.40	11	3	526
Annegret Cohrs	1.41 KK Aufl. DSB	73	2	270
Wilfried Somfleth	1.60 KK Freigewehr	60	1	1.023
Wilfried Somfleth	1.80 KK 60 Sch. Lieg.	60	3	569
Uwe Bellmann	1.80	60	2	574

Mannschaft

K. Cohrs, Ch. Hinze, V. Prigge	1.40 3 x 20 KK	11	1	1601
K. Cohrs, Christin Hinze, Kristin Hadler	1.35 KK 100m Freih.	11	1	823
Carolin Schuran, Anja Herkt, Laura Koch	1.35	31	1	547
Achim Cohrs, Carsten Hadler, Jens Hadler	1.35	50	1	764
Udo Zielke, Nils Kettler, Marcel Joost	1.36 KK 100m Aufl.	10	2	859
Ramona Schuran, Dorthe Ziebarth, Anja Wiegers	1.36	11	1	809
Detlef Cohrs, Carsten Hadler, Nils v. d. Lieth	1.36	50	3	866
Silvia Hadler, Frauke Hadler, Ulrike Herkt	1.36	51	1	848
Uwe Bellmann, M. Grützmacher, H. Ramstein	1.36	70	3	868
M. Grützmacher, H. Strey, Margrit Kraschewski	1.11 LG Aufl. HH	70/71	3	878
Rainer Jürges, Manfred Cohrs, Günter Bade	1.11	72/75	2	860
Heidem. Müsing, Annegret Cohrs, Gerda Hadler	1.11	72/75	3	855
K. Cohrs, Ch. Hinze, K. Hadler	1.10 LG Freihand	11	1	1122

Ich wünsche allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in's neue Jahr 2015.

Sollte zwischen den Tagen Langeweile aufkommen, möchte ich an das Doppelkopfturnier am 28.12. um 16 Uhr im Schießstand erinnern. Anmeldung bis 25.12. bei Jens Hadler unter 04161 / 722655 oder Nils Kettler unter 04161 / 62328.

Eure Silvia

Das Beste für Sie: giro**best**

Das Giro mit vielen Vorteilen.



BESTLEISTUNG FÜR IHR GELD:

- ✓ kostenfreie persönliche Beratung; Montag bis Freitag von 8 bis 20 Uhr
- ✓ Bargeld kostenfrei an über 25.000 Geldautomaten der Sparkassen-Finanzgruppe weltweit und rund um die Uhr auf Ihr Konto zugreifen mit unserem Online-Banking oder der Sparkassen-App
- ✓ Über wichtige Kontobewegungen informiert Sie der Kontowecker
- ✓ attraktive, regionale Vorteilsangebote
- ✓ auf Wunsch Dispositionskredit möglich
- ✓ kostenfreier Kontowechsel-Service
- ✓ alle Leistungen zu einem fairen Preis



Aus Nähe wächst Vertrauen



**Sparkasse
Harburg-Buxtehude**